

A2.24.2 "Acabar de", "empezar a", "volver a" + infinitivo

"Acabar de", "empezar a", "volver a" + infinitief

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/grammatica/acabar-de-infinitivo>



De perifrases acabar de, empezar a en volver a worden gebruikt om over verschillende momenten van een handeling te spreken.

1. Men gebruikt acabar de + infinitief om een zojuist voltooide handeling uit te drukken.
2. Men gebruikt empezar a om het begin van een handeling uit te drukken.
3. Men gebruikt volver a om de herhaling van een handeling aan te geven.

Fórmula	Uso	Ejemplo
Acabar de + infinitivo	Para expresar una acción que ha terminado recientemente. (<i>Om een handeling uit te drukken die zich net heeft beëindigd.</i>)	Acabo de probar la tortilla. (<i>Ik heb net de tortilla geproefd.</i>)
Empezar a + infinitivo	Para indicar el inicio de una acción. (<i>Om het begin van een handeling aan te geven.</i>)	Empiecé a probar las tapas después de llegar al restaurante. (<i>Ik begon de tapas te proeven nadat ik in het restaurant aankwam.</i>)
Volver a + infinitivo	Para indicar la repetición de una acción. (<i>Om de herhaling van een handeling aan te geven.</i>)	Volví a pedir las croquetas porque estaban deliciosas. (<i>Ik bestelde de kroketten opnieuw omdat ze heerlijk waren.</i>)

1. Vul het juiste woord in.

empiezan a, acaban de, empieza a, vuelve a, acabamos de, empiecé a

1. **Acción recién terminada (ellos):** : Hace unos momentos _____ ordenar la comida para llevar y se van a casa.

(*Ze hebben zojuist eten besteld om mee te nemen en gaan naar huis.*)

2. **Repetición de una acción:** : Él _____ probar el pincho, está delicioso.

(*Hij proeft het stokje opnieuw, het is heerlijk.*)

3. **Repetición de una acción:** : Ella _____ pedir patatas fritas porque la última vez le gustó mucho.

(*Ze bestelt opnieuw frietjes omdat ze die de laatste keer erg lekker vond.*)

4. **Acción recién terminada:** : Nosotros _____ pedir comida rápida.

(*Wij hebben net fastfood besteld.*)

5. **Inicio de una acción:** : Ellos _____ probar las tapas en cuanto llegan al restaurante.

(*Zij beginnen de tapas te proeven zodra ze in het restaurant aankomen.*)

6. **Inicio de una acción:** : Ella _____ probar las tapas ahora mismo.

(*Ze begint nu meteen de hapjes te proeven.*)

7. **Inicio de una acción:** : Yo _____ sentirme lleno después de la pasta.

(*Ik begin me vol te voelen na de pasta.*)

8. **Acción recién terminada:** : Ellas _____ llegar en el restaurante.

(*Zij zijn net aangekomen in het restaurant.*)

1. acaban de 2. vuelve a 3. vuelve a 4. acabamos de 5. empiezan a 6. empieza a 7. empiecé a 8. acaban de

2. Selecteer de juiste zin die de perifrases 'acabar de', 'empezar a' of 'volver a' correct gebruikt met een infinitief volgens de context.

1. Acabo de pedir la comida para llevar.
 Acabo pedir la comida para llevar.
 Acabo a pedir la comida para llevar.
2. Empecé de elegir el menú para la cena.
 Empecé elegir el menú para la cena.
 Empecé a elegir el menú para la cena.
3. Volví a llamar para confirmar el pedido.
 Volví llamar para confirmar el pedido.
 Volví de llamar para confirmar el pedido.
4. Acabo de terminar el pedido ahora mismo.
 Acabo terminando de el pedido ahora mismo.
 Acabo terminando el pedido ahora mismo.

1. Acabo de pedir la comida para llevar./Ik heb zojuist het eten besteld om mee te nemen. 2. Empecé a elegir el menú para la cena./Ik begon het menu voor het diner te kiezen. 3. Volví a llamar para confirmar el pedido./Ik heb opnieuw gebeld om de bestelling te bevestigen. 4. Acabo de terminar el pedido ahora mismo./Ik heb zojuist de bestelling afgerekend.

3. Reescribe las frases usando la perífrasis indicada: acabar de / empezar a / volver a + infinitivo, manteniendo el mismo significado básico.

1. (Acabar de) Termino la reunión ahora mismo.

2. (Empezar a) Mañana inicio las clases de español.

3. (Volver a) El mes pasado repetimos el curso de cocina porque nos gustó mucho.

4. (Acabar de) Hace cinco minutos llegué al trabajo.

5. (Empezar a) Este año voy a iniciar un proyecto nuevo en la empresa.

6. (Volver a) Después de las vacaciones repetimos la misma presentación para los nuevos compañeros.
